

As construções VVD/VVMM+SP direcional e a combinatória com o pretérito imperfeito

Manuel Luís Costa

Nesta comunicação, proponho-me descrever os valores referenciais de tempo e de aspeto marcados pelas construções **VVD¹/VVMM²+SP direcional** em contextos de subordinação temporal. Neste âmbito, procurar-se-á observar os efeitos produzidos pela interação entre formas verbais no pretérito imperfeito que ocorrem quer na oração principal quer na oração subordinada.

Os exemplos seguintes permitem ilustrar os contextos a estudar:

- (1) Quando a Maria telefonava ao Luís, a manifestação saía *à/??até à/para* a rua.
- (2) Quando a DT telefonava ao EE, o Luís corria **até à/para* a escola.

Com recurso a representações metalinguísticas como os intervalos de tempo, proponho-me tratar as propriedades formais das construções **VVD/VVMM+SP direcional** em coocorrência com *quando* temporal e com *quando* quantificacional ou atemporal. De facto, a ambiguidade referencial que pode ser observada em alguns exemplos é passível de representação através de diagramas de intervalo de tempo, servindo de suporte a uma generalização.

O sistema de representação proposto tem, porém, um alcance limitado. Se permite, por um lado, corresponder à descrição dos valores referenciais de tempo e aspeto, revela-se, por outro lado, insuficiente ou inadequado para efetuar o cálculo das propriedades das Trajetórias associadas às construções.

Referências bibliográficas

- Campos, M.H.C. [1985] (1997) «Ambiguidade lexical e representação metalinguística” in *Tempo, Aspecto e Modalidade. Estudos de Linguística Portuguesa*. Porto: Porto Editora, pp. 93-113.
- Costa, M. L. (2014) *Os valores semânticos das preposições a, até e para em Português Europeu. Trajetórias, fronteiras, telicidade e topologia*. Tese de doutoramento em Linguística. FCSH-UNL.
- Culioli, A. (1990) «La linguistique: de l’empirique au formel» in *Pour une Linguistique de l’Énonciation*, T.1. Paris: Ophrys, pp. 9-46.

¹ Verbos de deslocação (*sair, entrar, ir*).

² Verbos de maneira de movimento (*caminhar, nadar*).